

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF FRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заїнкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Фрічард і Макгрегор, у Вінніпегу, Мані.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ПАРЛЯМЕНТАРНІ ВИБОРИ ПО ІОРГО-РУМУНСЬКИ

Першого червня відбувалися в Румунії парламентарні вибори — вибори, яких не багато навіть у фашистських країнах. Урядова партія, яка до виборів навіть не існувала, дістала 294 мандати. З цих мандатів група прем'єра Іоргі, що в минулому парламенті мала тільки 2 мандати, дістала 202, а націонал-параністи, що в минулому парламенті мали 323 мандати, в цих виборах дістали лише 24.

Всі інші партії, за винятком лібералів, які підтримували уряд Іоргі, вийшли здорово погарахані, включаючи й соціял-демократів, що дістали 6 мандатів проти 9 в минулому. Цікаво, що урядові повідомлення цілковито промовчують голоси робітничо-селянського блоку, який, не дивлячись на шалений терор, на арештуванні його кандидатів і всіх промовців, зібрав 3 відсотки всіх голосів і якому прислагує від 4 до 6 мандатів. Відомості кажуть, що робітничо-селянський блок зібрав 66 тисяч голосів проти 38 тисяч у виборах 1928 року. Але тієї такої донесення кажуть, що уряд вже обговорює питання анулювання виборів кандидатів робітничо-селянського блоку під тим предтекстом, що його кандидати комуністи.

Після румунсько-болярського закону та партія, яка збере 40 відсотків усіх голосів, дістає 70 відсотків мандатів. "Партія" уряду збирала в цих виборах більшу половину усіх голосів, отже її диктатура "запевнена".

"Селянська" партія Манію, яка сама підготувала поле для фашизму й для приходу короля Кароля, дістала нечувану поразку й то в самих селянських округах, головов в Басарабії й Семінгороді, зібравши загалом 15 відсотків тих голосів, що вона мала в 1928 році.

До такого вислуду виборів привів страшний терор, поруч якого велику роль грає крадіж голосів. В самих виборах голосувало 740 тисяч виборців менше, як в 1928 році. Цілі виборчі округи, головов з пролетарським та бідняцько-селянським населенням, були в облозі так званих "санітарних кордонів". Сотні тисяч виборців були позбавлені всякої можливості взяти участь в передвиборчій кампанії. Терор проти робітників і селян та проти інших національних меншостей, перейшов всякі навіг румунські межі. Молдавські, українські, болгарські та угорські національні меншости були майже цілковито усунені від участі в передвиборчій агітації.

Головно хвиля терору спрямована була проти комуністів, вплив яких, як подають газети, дуже зріс між селянством. Першого кандидата робітничо-селянського блоку Енгена Розвані сігуранщик збили до смерті в часі його першої агітаційної обіздки. Усіх кандидатів того блоку було арештовано. І проте там, де шалів цей терор, арештовані кандидати збирали багато голосів.

Були випадки, де сігуранщики не могли дати ради з селянами і до тих місцевостей було вислано військо, яке відмовлялося від наказу стріляти в селян. В цих передвиборчих боях є великі жертви, про які світ не знає через гостру цензуру.

Румунська комуністи не могла взяти відкрито участі у виборах, бо вона в Румунії нелегальна. А робітничо-селянський блок мав своїх кандидатів в 20-ох округах.

Сумнів нема, що українська хрунїяда дістала своїх три мандати коштом запродажі й доносів до сігуранци на українські трудящі маси, на їх поступові гуртки, товариства, читальні. Бо про організацію українських трудових мас, як цілість, тут не доводиться говорити. Їх розторочили це "селянський" уряд Манію, то що вже й говорять про Іоргу — це шй тоді, коли до него на службу стали місцеві жовтоблукитні доношники.

Диктатура Іоргі зробила одно добре діло: вона здемаскувала перед трудящими масами продажно "селянську партію" Манію, яка фактично промѣстила шлях для приходу до влади фашистів, вона здемаскувала соціял-демократів, як найбільших співробітників Манію, нарешті, вона викрила справжнє обличчя буржуазних партій національних меншин. Як тільки провідники цих таборів почули в повітрі свист фашистського нагана, вони розпалали плазма перед фашистським чоботом і заявили, що служитимуть йому вірою й правдою аж до останньої каплі крові тих, кого вони, як це вони заявляють — репрезентують. Але трудящі якраз тепер мають нагоду побачити їх мерзотні шики. І цієї подлої продажної роботи вони їм ніколи не забудуть.

ПОЛЬСЬКА ШЛЯХТА СКЛАДАЄ ПУБЛІЧНУ ПОДАЯНУ СВОМУ НАЙМИТОВІ КОНОВАЛЕЦЕВІ

Коли в травні комісія трох говорила в Женеві над українськими петиціями, то були там, в Женеві, а не в комісії, присутні двоє удівських лідерів — Мілена Рудницька і Я. Олесницький та "отаман" УВО Е. Коновалець. Коли перші двоє представляли угодовську групу УНДО й дуже зрадили, що Ліга Націй сказала їм докінчувати справу "пацифікації" угодою з польською шляхтою, то Коновалець ще перед тим рішенням комісії трох поширював памфлет, в якому заявляв, що "саботажі" в Галичині під осінь 1930 року не були ніякою масовою

акцією селянства, ані революційним визвольним рухом, але були справою УВО за американські гроші. Далі в цій лекції Коновалець заявляє, що навіть УВО, діпаляючи панські мідьки та підіривши телеграфічні стовпи, зовсім не мало шим на меті визвольну ідею, ані прогнання польських панів та рсадників з українських земель, лише мало на меті звернення уваги Ліги Націй на те, що поляки погано поводяться з українцями, а як тільки захід звернув увагу — УВО почулося вдоволене і саботажі заперстаало, бо своєю метою воно досягнуло. Говорить Коновалець в лекції, що УВО навіть не протестує проти "пацифікації", воно не оскаржує польської влади за ті численні побиття та засуди навіть самих членів УВО, бо вони, мовляв, на це заслужили й держава мусіла так поступити.

Таке "внясення" справи представив Коновалець в Женеві саме в той час, як Ліга Націй мала розглядати українську справу.

Польсько шляхетська преса зараз не може надихуватися Коновалець за це визнання. Бо коли б наші представники, каже вона, так говорили, то Ліга Націй може їм не повірила б. Коли ж це говорить сам керівник тої організації, яка переводила саботажі, отверто заявляючи, що саботажі виконувано за фонди зібрані закордоном, коли цей самий провідник виправдує "пацифікацію", то тут члені Ліги Націй мали нагору перелонатися з уст самих саботажників, що це не був ніякий визвольний рух, що це було зроблено за гроші ворожих держав спеціально для того зорганізованими людьми, а тому "пацифікація" була цілком виправдана.

Отже польська преса складає Коновалець велику подяку за "найвєншюв шислуге справе польскей".

Стриєцькі громади, їхні отумани повинні вислати з Канади свому "батькові" також подяку за що його добачу прислуду польській шляхті.

ЗАХИТАЛИСЯ ПІДВАЛИНИ

Німецькі державні урядові бунтують.

Увечері 27 травня в Берліні відбувся мітинг, що привернув до себе загальну увагу, дарма, що мітингів і демонстрацій відбувається тепер багато по цілій Німеччині, а надто в промислових центрах, де бувають навіть кроваві події. Про цей мітинг писала вся капіталістична та соціял-демократична преса, і від кожного рядка вилзало тривогою та турботою. Лейтмотивом усіх писань було приблизно ось що: — Якщо ці вже бунтують, то що ж буде далі?.. Ажде вони саме ті, що повинні завдаті, а саме ті, що повинні забезпечити лад, щоб усі добрі люди спокійно спали?..

Ажде вони, тобто урядові та державні службовці, саме ті, кого протиставлять громадянам, мов утілення держави. Та ось вони збиралися в найбільшій салі Берліна, в салі, що вміщує десять тисяч душ і де звичайно відбуваються революційні збори та мітинги. Збиралися урядові всіх категорій та відомостей — юстиції, поліції, податкових та інших управ., — одно слово, репрезентоване все. У салі відко різні обличчя: є і змарнілі, з яких позирють матеріальні турботи, і цілком інші, округлі.

У першій залі напружені настрої, заворушення. Вражіння таке, наче шохвилни може вчинитися вибух. Тут, де йдеться про людей, що в звичайних обставинах репрезентують "святий спокій та лад", воно звучить дивно, але це так. Серед присутніх є члені різних буржуазних партій — від соціял-демократів до націонал-соціалістів (фашисти). Але тільки на зборах безробітних або комуністичних можна було досі чути такі гострі слова й загрози на адресу уряду, як оце тут. Ці люди, що звичайно репрезентують уряд, раптом оголосили війну самому уряду. З першого погляду навіть не знати, чи це серйозно, чи ні. Але факт такий, що урядові повстають проти держави. Поки що вони тільки загрожують, але загрожують серйозно. Захиталися, отже, підвалини держави.

Справа в тому, що урядові, так само, як і робітництво, стоять перед загрозною новою хвилею зменшення заробітної платні. Уже рік у Німеччині видають один по одному диктаторські накази. Вони, як удари батогом, б'ють по спинах трудящих мас. Кожим новим наказом, що накладає масам чимраз тяжчий тягар, уряд сподівається вийтратися з кліщі та урівноважити бюджет.

Але дедалі гостріша криза розбиває всі плани уряду. Минулого року уряд зменшив платню урядовцям — схематично, без градації, геть усім — на 6 відсотків. Уже тоді ці заходи спричинили серед нижчих та середніх урядовців величезне обурення, бо саме ці ширші чиновництва зазнали від зменшення платні найбільшого лиха. Уже тоді чути було такі слова, як "пасивний опір" і навіть "страйк", але урядові ще не зваждалися на такі дії. Вони бачте, як підпора держави, не хотіли повставати проти неї. До того ж уряд обіцяв, що його заходи тільки тимчасові. Це обіцяв уряд, що слідом за зменшенням зарплатні, подекуди навіть усі харчові продукти та речі першої потреби. Тимчасом сталося якраз протилежне. Бо такими самими диктаторськими наказами запровадили нові податки на споживання та мито і, отже, спричинили страшенне подорожчання життя. Тим то більшість урядовців ще під час виборів, у вересні минулого року, на знак протесту проти держави кинулася до націонал-соціалістів, вважаючи, що їхні революційні про-людські око-фрази є сама правда.

Але останніми часами ватажок фашистів Гітлер раз-у-раз заперся на вірність легалізму (законність) і заперив, що він нічого не зробить проти уряду. Це особливо захитало його авторитет серед чиновництва. Ажде урядові відвернулися від буржуазних партій та соціял-демократів та перейшли на бік фашистів, сподіваючись знайти в них порятунк із свого неможливого становища. Незабаром вони переконалися, що фашистські обіцянки нічого не варті. Може вони ще й не зробили б належних висновків з цього, але оголошене від уряду ноає й чимале зменшення платні переповнило міру терпіння.

Чиновництво заворушилося... На естраді стоїть промовець, який намагається заспокоїти учасників мітингу новими обіцянками та натяками на кризу, скруту тощо. Але його слова тонуть у загальному галасі. Наче ураган несуться вигуки: — Геть уряд диктаторських наказів! — Геть буржуазні партії! А в салі сидять сотні та тисячі тих, що, почувши такі вигуки, повинні розгонити збори. Але цього разу вони самі вигукують, бо відчувають на власній спині капіталістичний батіг.

Настрій у салі стає чимраз бурхливіший. Тисячі урядовців вимагають, щоб дали слово комуністичному промовцеві. Тільки йому, тільки комуністам вони довіряють і нікому більше. Голова не хоче цього допустити. Галас більшає. Захиталися підвалини пр-

Спостереження канадської дійсности

В місті Інтернешінал Нікел Корпорейшн.

Місто Садборі — є, значе, як ніколиве місто — на ділі це є місто ІНКО. Інтернешінал Нікел Корпорейшн — це просяканий кровью капіталістичний концерн, що контролює більшість канадських нікелевих копалень й керує всіма справами міст і містечок нікелевого району.

"Більше зиску" — головне гасло ІНКО. І це гасло ІНКО переводить в життя кожного дня. Минулого року аж до листопада майнери працювали по 8 годин всюди. Зараз ІНКО примусив майнерів працювати одну годину більше, продовживши день праці до 9 годин. Замість попередніх трох зміні ІНКО зреорганізувало Фруд-майну на дві зміні, викнувши сотки робітників від праці і примушуючи тих, що залишилися, продукувати все більше й більше.

До травня загальний видаток продукції на чоловіка у Фруд майні вносили коло 6 тон. В травні ІНКО встановило нову шкалу. Стандартова продукція мала вносити 6.4 тони на глибині 2,400 фітів, 9.1 тони на глибині 2,600 фітів і 10.8 тони на глибині 2,800 фітів. Ця "реформа" стандартової продукції, як це її називають найменше ІНКО, піднесла загальникову видатність до 8.5 тони на чоловіка денно замість попередніх 6 тон. Платня залишилася та сама — але вникнув дуже збільдився. Гасло "більше зиску" виконано коштом здоров'я металевих майнерів.

"Speed them up!" — це інструкція ІНКО своїм собачникам в майнах. І будучи вірні наказам, вони роблять все, що в їх силах. Вирознено спеціальні плани тероризування майнерів. Солом'яні боси гасять свої лампи й так шпійонять за робітниками. Закурити папіроу — це втрата роботи. Це го тижня на глибині 28, бос сів-

ців вимагають, щоб дали слово комуністичному промовцеві. Тільки йому, тільки комуністам вони довіряють і нікому більше. Голова не хоче цього допустити. Галас більшає. Захиталися підвалини пр-

тнілої держави. Її власні урядові збунтувалися. Капіталістична держава не може вже втримати навіть своєї урядовців, а це — один із найважливіших симптомів нашого часу.

колого двох майнерів і сказав їм показати, що вони можуть зробити. Він стояв і дивився на них шістьох години, підганяючи їх до того степеня, що обидва робітники зімліли на камнях. Один з них ще й дотепер в госпіталі. Так робить ІНКО. На іншій низині 17 майнерів залишили безробітні, а решту вивести з міста. Вони довш не могли витримати. Голод, вощив приміщення і всі інші наслідки безробіття є рожеві в порівнянні з працею в тих печельних дірах ІНКО, з яких добутий метал має бути використаний в майбутній війні. Невідначна праця в повнім значінні цього слова.

Розділай і пануй — це друге популярне гасло в ІНКО. Більшість майнерів металеві Фруд майни є робітниками чужинського уродження. Кожному англійському робітникові, що стає там до роботи, дають величезні привілеї перед всіма іншими майнерами. Це робиться тому, щоб показати цим робітникам, що то "only the dirty foreigner" є тими, з якими так погано обходяться, а "справжні люди" є в пошани. Однок вистарчить піти до деяких компанійних підприємств, де робітники канадського уродження є в більшості, то там вже можна побачити, які вони малі. Це привілеї! навіть коли вони є канадійцями 17-ої генерації.

ІНКО керує нікелевими копальнями. В Коїстоні воно не тільки взяло на борю лісту революційних українських робітників, але воно прогнало їх з міста. Укр. Роб. Дім який був революційним центром в місті ІНКО, замкнений — і кривежадна компанія святкує перемогу. Як надовго?

Вигнати революційних робітників чужинського уродження з міста Садборі — це значить вигнати значну частину міського населення. Однак ІНКО заіфочаткувало вже кампанію Чорна ліста в русі. Одночасно

Власники смелтри Фалкобриджа, хоч малі вони в порівнянні з ІНКО, йдуть за його прикладом. Тут не тільки в ході чорна ліста, але 15 червня переведено нову знижку платні. Всім робітникам в смелтрі зрізано по 24 центи на день з їхньої й так нужденної платні, а майнерам знизено по 26 центів на день. "Вільна праця"! Якщо не погоджується на знижку, то заберайтесь!

Робітники нікелевої індустрії притовлюються до боротьби. Майнер за майнером каже вам, що так довго вже не буде. Майнері будуть битися під проводом ВЮЛ і всі сили ІНКО не знищуть бойового, робітничого руху.

Сем Кар. Садборі, 15 червня 1931.

БУДИНОК ДЕРЖАВНОЇ ПРОМИСЛОВИСТИ В ХАРКОВІ

Опис подаємо за польською газетою "Век Нови".

1925 року Українська Господарська Рада в Харкові постановила побудувати великанський дім, у якому помістяться всі управні відомості державного промислу, а також управа всієї державної промисловости. В цьому будинку працює 7,000 урядовців, пересічно заходить тут денно 10,000 інтересентів, не числячи адміністрації і гостей, для яких зарезервовано 56 гостинних кімнат.

Комунікація поміж поверхами удержує в безперервній русі 18 в'їзд, на 6 і 12 осіб. Широкі і ясні коридори є так розкожені, що з кожного кінця будинку дають найкоротшу комунікацію з кожним іншим його пунктом. Комунікація внутрі дому зі світом є так обчислена, що 10,000 осіб може увійти до нього впродовж 30 хвилин і в тім самим часі вийти на прилягаючі просторі площі.

В домі-горі є заінстальованих 1,600 телефонів, отриманих в одній центральній, вона складається з трьох вільностоячих частей архітектонічно зі собою згармонізованих і отриманих цілком на висоті другого поверху від сільсько мостами-коридорами, що мають по 20 метрів довоти, а по 15—25 метрів висоти.

Будинок викликає справді імпонує вражіння гармонійним розкоженням величезних б'їд, спокоем та стійкістю ліній. Як твір нової архітектури, ця харківська палата українського державного промислу, видержує порівняння зі всіми творами новітньої архітектури на земській кулі, а дуже багато з них значно переважає саме спокоем і гармонійністю свого рисунку. Творець цієї будівлі український архітект Краєвський помістив не тільки знання будівельної техніки, але також визначний естетичний відчуттям.

два роки чотири тисячі робітників, ала 8 мільйонів кілограмів заліза, 12 мільйонів кілограмів цементу і 45 тисяч квадратних метрів скла. Кошт будови кубічного метра вносив 40—50 карбованців, а ціла будова коштувала 15 мільйонів карбованців.

Вражіння галася, що дивиться на могутню фасад цієї великанської будівлі, або того, що перебігає внутрішні безконечні коридори, є небувале. Тут кожний бачить і відчуває що могутню волю і зухвалу увагу тих, котрі б'їли і убогий дотепер діляші Харкова дивинули що — виділяючи в сонні десятиями тисяч своїх вичоних зеркал — великанську палату збірної праці.

РОЗБРАТ У ТАБОРІ ЕСПАНСЬКИХ РЕСПУБЛІКАНЦІВ.

Усі повідомлення з Еспанії говорять про чимраз більшу економічну кризу.

Мадридський кореспондент газети "Матеу" пише про "загальну напруженість становища". Курсе пезети зменшили до найнижчого рівня з часів війни. Кореспондент пояснює це відпаденням вивозом капіталів (заборони заході міністра фінансів не життєві), а також тим, що пезета знижується в зв'язку з паперово-грошовою інфляцією.

На зменшення пезети вплинула головне "криза довір'я" від капіталістів, збентежених відпаденням антикерікального руху, застрєненням соціял-стих конфліктів та зростанням комуністичного руху. Кореспондент "Матеу" констатує значне зростання безробіття.

Загальна напруженість становища відбивалась також на суперечках у таборі республіканських партій. Частинна так званої правої ліберально-республіканської партії повстала проти своїх лідерів — левів тимчасового уряду Замору й Маури, що принали до партії багатьох дуже скромироптованих прихильників монархії.

Далі кореспондент відзначає виступ на з'їзді радикал-соціалістів групи депутатів, що енергійно зажадали відмовитися від всякої виборчої угоди з правими республіканцями. В зв'язку з цим помітний серйозний напругам замінило на пості голови тимчасового уряду Замору на теперішнього міністра закордонних справ Леруса. Замора й Маура заявили, що не братимуть участі у виборчій кампанії.

ТЕАТРАЛЬНЕ МИСТЕЦТВО НА СЛУЖБУ ПРОЛЕТАРІЯТОВІ

(Передз'язова дискусійна стаття.)

У нас зараз відбувається передз'язова дискусія в порядку самокритики. Розбираємо ми по кісточках свою роботу, бемо по недостатках і тільки мимоходом згадуємо про досягнення. Бо що досягнуто — то добре. А от недоліки — це. І бемо по них тому, щоб їх усунути, виправити.

Я хочу зокрема поговорити про нашу сцену — драму, пісню, музику.

Драматичні і співачські гуртки, мандолінові оркестри у нас дуже поширені. Так поширені, що часами й до купи їх тяжко зібрати. Нема у нас ані одного відділу або товариства, що не грало б представлень. Як тільки заснувався новий відділ, то насамперед береться до представлення. Відкрітти УРДому — представленням. На пресу представлення, на школу, на все представлення. Тому ми повинні звернути на них дуже пильну увагу. Бо коли вони є таким важливим чинником у нашій організації, то треба щоб вони були й зі всіх боків корисним чинником.

Минулий з'їзд ТУРФДім говорив вже про наші представлення. Була колись театро-студія у Вінніпегу, лекції якої мистецтва й в газеті. Видали й підручника "Сцена". А проте у нас з тими представленнями не гаразд. Таки дуже не гаразд.

Причини:

Перше — забагато тих представлень.

Друге — неваже нечиста сила тисне наших режисерів та аматорів "свататися в печьках".

Третє — часто добрі драми робимо халтурними, бо не тямимо й не даємо про їх добру постановку.

Роблячи отак — самі ми підкопуємо значиння й завдання мистецтва, як могутнього культурно-освітяючого засобу трудящих мас.

Бо треба нам зрозуміти, головне це повинні зрозуміти ті, які взагалі відносяться до драматичного мистецтва, як до забави, як до даремної витрати часу — що:

"Театральне мистецтво є один із наймогутніших засобів виховання людства й один із наймогутніших засобів ідейного й психологічного впливу

на глядачів. Через театр, через виставу, через роботу режисера й актора, а значить, і через роботу автора проходить безпосередній вплив на глядача — на робітника й селянина".

Таке каже про театральне мистецтво т. М. Скрипник, народний комісар освіти України (промова на з'їзді робітників мистецтва 2 квітня 1927 р.).

Як же ми брали це мистецтво (а брали ми його таки багато)? Ми його брали, головне як розвагу і як засіб здобуття фондів. І чим ми вбивали його як засіб виховання трудящих.

Беручи до гри ми якусь беззмістовну комедію, ми кажемо — дуже смішна, люди будуть любити. І ми смішали людей. І чим більше люди сміялись, тим більше ми були вдоволені.

Що сміх рід здоров'я — це так, але тоді, коли робітник сміється із свого ворога. Але коли буржуазний драматург предметом свого сміху вибирає робітника або бідняка селянина, наймита, що якраз найбільше трапляється в дрібно-міщанських українських драмах, а ми беремо цю комедію й граємо, то що ми робимо? Ми також насміхаємося над своїм братом і люди заставили над ним сміятися.

Така робота є дуже шкідлива, вона не може бути виправдана ніякими митикуваннями про те, що "треба грошей".

Мені доводилося чути від деяких аматорів та режисерів, що публіка лише любить старі побутові драми, як нові пролетарські. Нові, мовляв, сухі, а в старих є і вишній Мусей, і "дурний жид" і т. ін. Одним словом "публіка любить різнобарбле".

Що ж з того виходить? Виходить так, що не ми публіку провадимо, але вона нас, ми прагнемо за нею. А в театрі ми кажемо, що ми публіку вчимо, стоїмо на чолі її проводу. Та яке ж то "на чолі", коли ми стараємося пристосувати під смак публіки і то під найнижчий її інстинкт, а не під здоров'я її частину.

А як ми проголошуємо ту комедію чи драму? Величаво, величаво. Величавий концерт. Величавий базар. Перш все, це величавий пасує взагалі до концертів, представлень та базарів так, як свині сидло. Чому ж автори цих оголошень заміняли назву "великий" на "величавий". Але ж бо навіть "великий" концерт чи "велике"

представлення у нас мало коли відповідало дійсності. Ми просто вживаємо цього слова для реклами, для затягнення публіки. Публіка приїде, подивиться на ту "величавість" і потім вже не вірить, коли ми справді граємо щось доброго. Отже в цей спосіб ми самі опшлюємо те, що у нас буває доброго.

Чому драма з пролетарським змістом суха? — як це деякі товариші кажуть. Розуміється, що є драми справді сухі. Але є й добрі, навіть прекрасні, а на сцені вони такі виходять у нас сухі. Чому? Через наше недбалство. Через те, що режисер не подбав, щоб як слід її виставити; аматори не сходилися на проби; аматори не вичували ролів, характерів; на сцені грали за суфлером, як дитина говорить за мамою "отче-наш". І через таке відношення зміст драми зробили на сцені халтурою. Ми самі цю драму засудили. Тільки людям смак відбили. А щоб потім виправдати себе, кажемо — "дуже суха".

Кожна серйозна, повчальна драма вимагає доброго виконання. То в якій дурницькій комедії може аматор ходити по сцені, робити вигукі, вибірки, додавати від себе різні "гострі слова" і люди будуть сміятися. Але в справній драмі, в драмі, що змальовує класову боротьбу, кожне слово, кожне речення повинно бути сказане вразно, з відповідними до даного типу наголосами, кожний рух руки, голови, цілого тіла, кожний крок, вираз обличчя все це повинно бути виконане. Коли ж ні — буде "суха драма".

Коли ми бемо самі себе за наше "мистецтво", то цього нікого не сме розуміти, що ми представляємо, проти представлень, музики, пісні. Ні, ми тільки проти халтури, проти недбалства, проти нашої невідомості про завдання мистецтва.

Зараз на Радянській Україні є 30 українських постійних великих театрів в містах, є 7 оперних театрів. По селах і робітничих клубах є коло 18 тисяч драматичних та музичних гуртків. Там вільний пролетаріат нове велике своє театральне мистецтво, зробивши його не тільки засобом культурного виховання мас, але одним із засобів пропаганди соціалістичного будівництва.

А що ми тут маємо зробити? Ми наші драматичні гуртки, оркестри повинні зробити одним із засобів ідейного виховання трудящих, одним із засобів пропаганди класової боротьби.

Про пісню й музику поговорю в наступній статті.

Воллинець.

ДВАНАЦЯТИЙ З'ЇЗД ТУРФДІМ І НАША ПРАЦЯ В МАЙБУТньому

(Передз'язова дискусійна стаття.)

З'їзд нашої організації відбувся в часі великої господарської кризи й безладдя, в часі загострення визвольних до цілковитого визволення, до повалення диктатури загнаною паразитного капіталізму й встановлення диктатури пролетаріату. Тому перед нами, організованими українськими робітниками й бідними фермерами, що є нероздільною частиною цілої робітничої класної Канади, стоїть завдання правильно підсумувати свою працю в минулому, вивчити всі свої помилки, недоліки, підсумувати свої здобутки й на підставі такої перевірки накреслити план своєї праці на майбутнє, пристосовуючись до теперішніх обставин, в яких ми живемо, щоб таким чином провадити свою працю по лінії пролетарських інтересів Канади.

Для того я бажую перед з'їздом порушити деякі питання, що торкаються нашої праці серед українських трудящих зокрема й робітничого руху взагалі.

Участь наших організацій в загальному робітничому революційному русі.

Про працю наших масових організацій в загальному революційному робітничому русі вже писалося в нашій пресі досить і кожний член нашої організації, який читає нашу пресу, скаже, що праця наша серед загальному робітничому русі не є така як повинна. Багато нашого членства ще пасивно відносяться до загальної класової боротьби. Є також частина членства, що мильно розуміють нашу організацію. На думку частини це невідомого класово членства ТУРФДім не повинен мати нічого спільного з загальною боротьбою робітництва, бо ТУРФДім є культурно-освітяючою організацією, тому й завдання цієї організації інші. Тому навіть часто можна почути вислів членів, що "протестують" проти участі ТУРФДім в революційному русі й в частині нашого членства гальмує працю взагалі. Це через невідомість, через нерозуміння завдань своєї робітничої організації.

Тому XII з'їзд ТУРФДім мусить серйозно застановитися над цим питанням, мусить вжити заходів, щоб таке мильне розуміння нашого членства вбито й накреслити план по правильній лінії, якою піде революційна робітничка класа. І ми, українські робітники й бід-

ні фермери, повинні розуміти, що наші інтереси є нероздільні від інтересів працюючих Канади різних національностей. Тому ми мусимо злитися з загальним робітництвом і брати активну участь в класовій боротьбі, бо наступ буржуазії на робітничу класу з кожним днем посилюється і ми мусимо бути добре спаяні в одну робітничу громаду. Кожний член організації, свідомий робітник мусить зрозуміти, що... "Революційні масові організації мусять стати активними учасниками в кожній поодинокій економічній і політичній боротьбі цілої робітничої класи, вони мусять проломити національну ізольованість і осунути єдність робітників канадського уродження і чужинських робітників на основі спільної боротьби". (Резолюція пленуму КПК.)

Активізація нашого членства.

Активність нашого членства як в минулому, так і тепер дуже слаба. Частина членства відносяться байдужо до своєї організаційної праці, а навіть не бере участі в цій праці. До цього запевнення й пасивності були різні причини, але найбільше до того спричинилося те, що ми недоцінювали освітяно-праці, не старалися освідомити свій загаль членства, а також і те, що передові сили організації звалювали всю організаційну працю на свої плечі, а тим самим відтокували більшість членства від тої праці. Немаючи жадної праці, відповідальності щодо організації, членство відсувалося від неї і чується "вільним", вони занедбувало свої обов'язки: не приходили на збори, лекції, тощо, бо "там без мене обійдеться". Таке провадження праці й розуміння членства зовсім помилово і його треба виправити та збудувати сильну організаційну дисципліну, втягнути до праці все членство, бо лише таким чином ми зможемо активно виконувати нашу працю.

Культурно-освітя й мистецька праця.

До цього часу освітя праці в наших відділах не встигли провадитися відповідно. Цю працю наші відділи недоцінювали, ставили її на останнє місце, бо це праця, на думку деяких членів, непотратна. До невиконання цієї частини організаційної праці багато спричинились довгі, які тяжить на наших домах, тому деякі відділи прикладали більше своїх сил на

здобуття фінансів, а освітя праця таким чином загнана й інші причини. По деяких відділах, як відомо, керують організаційною працею наші учителі, і тому, щоб відділ міг втримати їх, вони стараються якнайбільше придбати грошей, бо в протівному разі їм зарплата обкрадьється; тому вони менше звертають уваги на освітя працю, а беруться за представлення, концерти і т. ін. І в наслідок такої тактики членство наше мало користає з освіти, а коли так, то й воно не прихильно відносяться до освітяно-праці; бо воно не знає її значиння.

Зацікавлені культурно-освітя працю по заді, а взявшись за мистецьку працю на сцені, ми й тут не виконали тої праці як слід, бо на нашій сцені гралися часто драми невідповідні своїм змістом робітництву, в яких висвітлюється буржуазні ідеології, ворожа інтереса працюючих. На наших сценах грались і такі штуки, де вихваляється карта, воровитів, піяцтво і т. ін. Таке саме можна

і сказати, що торкається концертів.

Тому перед нами стоїть завдання покласти край отим недолікам, гниській, а в майбутньому мусимо взятися зі крашу працю. На далі треба більше звернути уваги на культурно-освітя працю і пошривадити її як слід, щоб освідомити членство, наш робітничий загаль, бо теперішній час вимагає того. На далі вся наша праця повинна провадитись по класовій лінії, щоб наслідки нашої праці мали моральну цінність.

До освітяно-праці на далі необхідно втягнути все наше членство, покласти відповідальність на кожного члена за відвідання лекцій, читань і т. ін. Треба більше звернути уваги на влаштування курсів, де має провадитися навчання поліграмати, щоб таким чином членство наших організацій зацікавилось загальним революційним рухом і брало активну участь в класовій боротьбі.

Оце головні питання перед XII з'їздом ТУРФДім.

Б. Левіцький. Раджава, Саск.

НА ЗЕМЛЯХ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ

НОВІ ОРГАНІЗАЦІЇ СЕЛЬБРОДНОСТІ

Заподзьяська політика західно-української буржуазії й куркульства, які допомагають польському фашизму підслювати пригноблення трудящих мас більше обурює трудяще селянство. У відповідь на таку роботу з'явилися підслювачі селянська біднота утворила свої організації, які провадять боротьбу проти чорноштанного "українського католицького союзу", ундо-фашистів та інших ворогів.

Протягом останнього часу, як повідомляє газета "Сельброб", відбулося утворення нових організацій Сельброб-єдності у восьми селах Пухачівського району, в раді сіл Кобринського, Пінського, Холмського, Стрийського та інших повітів.

Після поліційного розгону й арешту керівних членів комітету Сельброб-єдності в Горохівському повіті відбулися нові збори, які кооптували до складу комітету нових членів заємність заарештованих.

Польська влада далі чинить репресії проти сельбробівських організацій. Своєю працею поліція розгнала повітовий з'їзд Сельброб-єдності в Залозубові. Нарпичні тривали організації скликала з'їзд ударне, але повітове старство заборонило з'їзд. В день, коли мав відбутися з'їзд мобілізували великі поліційні сили, щоб за всяку ціну не дозволити з'їздові відбутися. Члена Центрального Комітету, який прибув на з'їзд, заарештували.

Газета "Сельброб" повідомляє, що оце недавно окружний суд у Березових судах 58 наймитів і селянсько-сподарських робітників з фільварків Березовей, Граник й Кутів Бобрівської повіти. Тх обвинувачували в тому, що вони нібито "чинили опір владі" під час страйку хліборобських комуністів у червні місяці 1930 року. Щоб придушити страйк, адміністрація фільварків викликала великі поліційні

загоні, які чинили напад на страйкерів. Свідки звинувачення — переважно представники адміністрації фільварків доводили на суді, нібито робітники зустріли пожежу градом каменя.

Серед звинувачених був навіть один 12-літній хлопчик. Його обвинувачували в тому, що він стегав з дивини, коли мали прийти поліційні загоди, вислали проти робітників. Забачивши пожежу, цей хлопчик нібито відкрив у дзвіні й ним дав сигнал страйкерів зробити опір поліцаям.

Суд у липні 58 селянсько-господарських робітників тривав понад тиждень, 28 звинувачених, у тому числі кількох жінок, засудили ув'язнити в тюрми на час від 3 місяців до 1 року кожного. Одного звинуваченого засудили на сім днів арешту. Решту п'ястнадцяти виправдали. Прокурор оскаржив вирок, вважаючи його за "надом'явий". Оборона так само оскаржила вирок проти кількох засудених, оскільки їхньої провини на суді не доведено.

НАПАД УНДО-ФАШИСТІВ НА СЕЛЯН

Сельброб газети "Сельброб" повідомляє з села Комарного, що там сталася сутичка між ундо-фашистами й селянами. За директивною управи освітяно-праці організації "Рідна Школа", що її захопили до своїх рук ундо-фашисти, в Комарному призначили перенері місцевий осередок "Рідної Школи", яку керували члени сельброб-єдності. З цієї метою в тюрму управа прислала до Комарного своїх уповноважених, який скликав повело себе місцевих куркулів і явився "відповідувати" осередку "Рідної Школи" від сельбробівців.

Під час зборів осередку, між іншим виступили члени Сельбробу, які викрикали ганебну заподзьяську політику ундо-фашистів. Нависновки від ундо-фашистів куркулі напали на селян — сельбробів, але зустріли гідну відсіч. В наслідок сутички кількох чоловіків поранено.

"ПАЦИФІКАЦІЯ" ЗАХІДНОЇ БІЛОРУСИ

Новою хвилею терору та кровавих репресій відповідає польський фашизм на помітне підсилення економічної й національно-визвольної боротьби трудящих мас Західної Білоруси. Польська буржуазія нічого так не боїться, як позастання доведених до розпуки робітників та незможних селян Західної Білоруси. Бо втратити цей край означало б утратити найважливішу базу для виступу польського імперіалізму проти СРСР. Тим то польську буржуазію особливо турбує дедалі більша радикалізація західно-білоруського селянства. Тим то вона покладає всіма засобами брутального насильства придушити в зародку революційне заворушення серед трудящих Західної Білоруси.

Приводом для ще більшого переслідування західно-білоруських трудящих мас стали для польської буржуазії вибу-

хи бомб у Подбродзі, що їх усеї польська преса використала для шапеленої кампанії. Перший вибух стався вночі проти 28 квітня на залізничному вузлі Подбродзе (на північній захід від Віляна), де забито одного залізничника. Загибель залізничника польський фашизм використав як добру нагоду, щоб цькувати комуністів, яких одразу почали вивчати в організації замаху, навіть не почевшись, на наслідки слідств. Буржуазія з активною участю реформістської профспілки залізничників готувала впрочий похорон забитого в Віляні, щоб ще більше підсилити свою демагогічну антикомуністичну кампанію.

Слідом за замахом влада розпочала широку поліційно-військову слідчу акцію. Мениш як за добу після замаху заарештовано 10 осіб, про яких фашизмська преса заповняла, що вони комуністи і нібито вже

призналися в причетності до замаху (за системи середньовічного катування в Польщі такі "зизнання" цілком імовірні). Прикордонна жандармерія оточила Подбродзе та влаштувала облогу, під час якої безоглядно арештовували людей, вдираючи до хат і біли зовсім безвинних осіб. Число заарештованих доходило, за відомостями віленської преси, до 100 душ.

У той самий момент, коли польська буржуазна преса триумфуючи сповіщала про арешт учасників замаху, на тому таки місці стався другий вибух, ларма що проти станції була поліційна варта і взагалі в цілому районі аж кишили війська, поліції та агентів дефензиві (охранки). Буржуазна преса почала удавати безмежне обурення. Вона вже винуватила в організації замахів не тільки комуністів, а й Радянський Союз. Подбродзе, бат-реть, близьке від кордонів із 3-ма державами (Латвією, Литвою, СРСР), і тому воно багато важить, як стратегічний залізничний вузол. Отож польська преса заповняла, що лінію на

Столбці, мовляв, шкодували, бо "нею користуються преза-ставники СРСР", а добрали для терористичного акту лінію на Ригу. Це брехливе твердження використали для того, щоб скинути провину за замах ні на СРСР.

Польська дефензива, ця гідна наступниця "славновизної" царської охранки, звісно, оголошила "сенсаційні наслідки" свого розсліду. За її повідомленням, поліція нібито дістала таємний обіжник ЦК компартії Білоруси, де, мовляв, закликають партійні осередки організувати на весні 1931 р. у північно-східній частині Віленщини терористичні заходи, утворити для цього спеціальні партизанські групи та бойові загони. Цей документ поліція нібито знайшла в провадирні західно-білоруського селянства тов. Тарашкевича, якого, порушивши всі норми міжнародного права, заарештували в поїзді в Гданському коридорі.

Гідним довершенням цих "сенсаційних наслідків" була з'явилася повідомлення польської преси, ніби польський

уряд довідався про організацію комуністичних партизанських груп, організував масові страйки і зайняв багато ручних гранат та зброї "безперечно законного походження". Заразом нібито знайдені документи, з яких видно, що мають систематичними замахами зруйнувати важливі стратегічні пункти в Західній Білорусі.

Тимчасом нова хвиля терору проти Західної Білоруси справляє враження, що польські окупанти хочуть перенести свій кровавий досвід із Західної України до Західної Білоруси, щоб "пацифікувати" також її та придушити селянське маси, що дедалі більше повстають проти своїх гнобителів. Мабуть, у жадному районі Польщі нема таких злиднів, як на Західній Білорусі. Неврожай протягом кількох років, малоземельність та безземелля ще збільшили зубожіння селянства. В західно-білоруському селі лятає безробіття та голод. Селянам накладають примусову працю, щоб будувати стратегічні шляхи. Податковий тигар нестерпний, національне пригноблення

набуло нечуваних форм. Окупанти застосовують дедалі лютіший терор, щоб змусити польонізацію краю.

У таких обставинах соціально та національно гніту цілком природно, що робітники та селяни Західної Білоруси з дедалі більшим захопленням позирають на той бик кордону, де білоруський наряд у БСРР має необмежену політичну та національну волю. У відповідь на нечуване пригноблення від польських окупантів зубожали селянські маси Західної Білоруси вжили оборонні заходи. Це — типові форми неорганізованих і стихійних селянських повстань. По селах Західної Білоруси гуляє червоний півень. Горять податкові бюро та сільські управи, будинки поміщиків та варти прикордонної жандармерії. День-у-день "податкові страйки", бунти та сутички під час примусової застави майна, напади на жандармів. Дійшовши до розпуки, селяни з помсти організують навіть заходи. Отож польським окупантам зовсім незручно сказати, що замахі в Подбродзі теж є сти-

хийні вибухи однак західно-білоруських селянських мас проти польського імперіалізму.

Польський фашизм утворює погромний настрій проти трудящих мас Західної Білоруси, користуючись із фашизмов, провокацій та слюмиць добутими позирати на той бик кордону, де білоруський наряд у БСРР має необмежену політичну та національну волю. У відповідь на нечуване пригноблення від польських окупантів зубожали селянські маси Західної Білоруси вжили оборонні заходи. Це — типові форми неорганізованих і стихійних селянських повстань. По селах Західної Білоруси гуляє червоний півень. Горять податкові бюро та сільські управи, будинки поміщиків та варти прикордонної жандармерії. День-у-день "податкові страйки", бунти та сутички під час примусової застави майна, напади на жандармів. Дійшовши до розпуки, селяни з помсти організують навіть заходи. Отож польським окупантам зовсім незручно сказати, що замахі в Подбродзі теж є сти-

Немо.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

БОРОТЬБА МАЙНЕРІВ БУДЕ ЧИМРАЗ ГОСТРИШОЮ, ВІЛ ТРЕБА ПОСТАВИТИ НА СИЛЬНИЙ ГРУНТ

Колмен, Алта. Майнери західної Канади більшістю голосів перегосували за прилучення МВЮК до Воркере Юніті Ліг. Але це ще не означає, що ВЮЛ стала на твердий ґрунт, поборюючи все те, що стояло на дорозі її розвитку.

Завдання ВЮЛ в першу чергу є збудувати сильну майнерську організацію МВЮК, витягнути до неї всіх неорганізованих майнерів, як також вести підготовчу працю в локальних ЮМВА. В практиці показалося, що робітництво дійсно зрозуміло завдання ВЮЛ і веде боротьбу з рудниками. Про це найкраще свідчить летбриджський локал, де кілька разів брали голосування й виступили бурхливою реакцією більшістю голосів, прилучилися до МВЮК.

Де саме відбулося в Лоскар, де майнери пішли з голосуванням понад голови реакції. Реакція не спить. Вона об'єднує свої розторопшені сили з операційними і адміністративними керівниками ЮМВА, шукає різних підлітків, щоб пошкодити робітничому рухові, використав, помилки, які були зроблені в минулому відносно майнерського питання, час від часу змінює свій фронт.

Реакція змінила свій фронт на Колмен. В минулому, наш локал отримав два циркуляри відносно плати дистриктовим урядникам МВЮК, яка є висока під цей час. Реакція всіма силами боролась за зниження. Зараз, ми бачимо зміну фронту у ній.

Чим можна пояснити таку зміну фронту? Цю зміну фронту можна пояснити тим, що реакція має певні зв'язки з Гіслопом відносно тихих питань. Коли наш локал отримав відповідь на наше рішення, щоб з справою плати звекати до конвенції, то реакція була за тим, щоб плати ексекютивні осталися та сама надати.

На допомогу Воркерс Юніті і Комсомолу Кеагари, Алта. На заклик центрального заряду наших масових організацій, щоб в місяці червня дати певну моральну й матеріальну допомогу в користь Ліги Робітничої Єдності й Ліги Комуністичної Молоді, наші заряди рішили відтягнути збірку фонду на заплатавання податку УРД в сумі \$205.00 на місяць липень, а згідно з обіжником центрального заряду поступити, щоб в місяці червня дати по одному підприємству на повноту загальної цілі.

Що довшім обговорюванням,

В тюрмах Канади примушують працювати робітників - в'язнів за 3 центи по 10 годин денно

Хворих робітників-в'язнів заковують в грубі залізя й женуть насильно до роботи. Двох молодих хлопців збожеволіли від електричних побоеів. В'язні працюють по 10 годин денно за три центи "заробітної плати". Від щоденної каторжної праці в'язні попадають в сухоти.

КАТОРЖНЕ ЖИТТЯ РОБІТНИКІВ - В'ЯЗНІВ В ТЮРМІ БУРВАШІ, ОНТ.

До редакції "УРВ" надіслав тов. П. Галазчук листа з тюрми, де він самий перебував 3 місяці. Зміст листа подіємо в цілості, він різко змальовує бже каторжне життя канадських робітників-в'язнів, що їх замучує турботи буржуазія за участь у визвольній боротьбі.

Багато наших робітників попадають до тюрми, але мало хто з робітників лише по положенню в'язня. Де-хто говорить ще, що робітникам в'язням добре жити в засобах. Зараз, страйки відбуваються короткотермінові, але за те бойовіші, і боротьба починається вже в перших днях страйку, тому, що обставини так склались як для одної сторони так і до другої.

МВЮК стала дійсно на революційний шлях боротьби. Боротьба буде чимраз гріше загострюватись в майбутньому з тими елементами, що здержують загососованню і з тими, що голосували проти прилучення до трейд революційного центра ВЮЛ і з тими, що явно і тайно стараються робити саботажа. Справа створення страйкового фонду занедбана на місцях, хотів остання конвенція МВЮК ухвалила створити такий фонд оподаткуванням по одному доларові через два місяці. Майбутня конвенція МВЮК, яка відбувається незадовго, повинна подбати, щоб ухвалила, які конвенції рішає, були виконані, як також платити ексекютивні повинна бути знижена. Цю справу треба уважати за серйозну, коли вже локалі виносять такі домагаання, то треба їх розбирати. Цим самим вистеяє ґрунт реакції, на якому вона покищо воює. А. Галазук.

Товариші, відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісті"!

Після того бунду за яку годину подали нам знов вечеру. Вечера була вже зготована ліше. І м'яса дали нам та бовчів того вечера. А вже сьогоднішні дні дали давали поживу смертешню. От і зараз в зупах плавають червики, таргани.

Один французький робітник ходив до лікарів кожного дня й лікар не хотів взяти за хворого. Аж в прачотній робітник-в'язень вправ-перитонитий, його забрали до шпиталю й до трьох днів той робітник-в'язень помер. В буржуазному часопису "Содборн Стар" писали, що цей робітник помер на амонію. Не писали буржуазні писак, як цей робітник мучився в тяжкій роботі аж до останніх днів смерті.

Тутешні в'язні працюють в дуже тяжких умовах. Як важко є праця можна знати з того, що в'язні-робітники, калять собі руки пилками й сокирами, викають ноги мідяними дровами, щобі спухли. Від щоденної каторжної праці і лихих харчів в'язні попадають в сухоти.

От зараз двоє молодих хлопців від 18-20 років лежать в шпиталі, збожеволіли від тих побоеів, які присуєдують їм капіталістичний суд, "демократичної" Канади. Іх засудили на електричні нагаї, вони вуть тіло робітничим аж до кистей.

Колі я відсидів тих три місяці, на які мене присуєдудили капіталістичний суд, мене затримали ще один тиждень, хотіли мене депортувати. Та я вже го-

рожающим Канаді я покищо їм не вдалось побути мене. Отже я в той час вже не робив. Я бачив, як до двох молодих хворих робітників преступив д'яволяч панський скував їх, та гнав на роботу. З отих робітників був один англієць 17 років, другий був китайський робітник. Вони були дуже хворі й не могли йти до роботи. Іх скував отой нагачий і повів до лікаря. Лікар не хотів їх взяти за хворих і їх відправили в темницю, де дають їм склянку води і кувальник сухого хліба.

Те саме вони зробили з моїм товаришем, Гаришуким. Він був разом з мною заарештований. Тут він також працював, не був всиди носити дерева. Він погодився, щоб і я працював. Він зараз скував й повелі впрот з роботи в темницю.

Робітникам - тюремникам обирали зараз сильно платити. Годину праці збільшили. До 1 березня "платили" в'язням по 6 центів за 8 годин праці денно, зараз платять в'язням по 3 центи за 10 годин денної праці. Але в'язні не в'язно в'язням говорять. Рідко обиду дають написати вози й покурити, так само й по обіді. Сторожем тюрми є тут старий вже генерал франгезійської армії.

Якось одного разу прийшли до нас два католицькі попи. Нас поставили в ряд і приказали, щоб ми йшли до церкви. Ми відказалися. Тоді сторож закричав, що хто йде до церкви хай стає направо, а хто ні, хай йде наліво. З 400 тюремників лише 40 стало по правій стороні. Вмшався чорнорицьник, знов уставив в ряд і застав випукатися, що не йдуть в'язні до церкви. Та всі в'язні заявили пооди, що вони більшовики й пронаци пола від себе геть.

Так, Робітничі починають вже і в тюрмах організуватися проти панищині панів класу та проти її національного визиску й тиснення по тюрмах робітників.

П. Галазчук.

11-ЛІТНІ ХЛОПЧИКИ, ВИМОРЕНІ ДО ПІВСМЕРТИ, БИТУЮТЬ ТРЕНИ

Ми не маємо що їсти, наші батьки не мають праці — заговорили діти.

Кіркленд Лейк, Онт.

Я перебував цілу зиму в Содборні і багато бачив, безробітних, що ладили на тигарових поїздах. Я жив надією, що як прийде весна то напевно вже буде робота. Надія мене завела, бо прийшла весна, а роботи немає.

Тоді і я поїхав як "турист" від одної місцевості до другої. Об'їхавши майже всю Онтерію зловив і вноперек, і скрізь пошув обиду відповідь: — Nothing doing, John.

Колі вже я вїхав за Порт Бей до Кіркленд Лейк, в однім містечку станув фрейт і з його в'їзном два молоді хлопчики, кожний по 11 років. Оті діти наші годі, сподівалися на них поперті, а ніч була холодна. Тоді я приступив до них і розпитав, куди їдуть і чому такі молоді битують фрейта.

Оці нещасні діти вповіли мені, що їхні родичі дуже бідні, тати не годні були йтии роботи, пічого було їсти вдома.

Ми приїхали до одної місцевості і я дещо купив їжі та нагодував отих хлопців. Вони ходили поїд бакс кари майже цілу ніч.

Як ще спитав, чого вони їдуть до Кіркленд Лейк, що відповідали, що думають дїстай роботу. Питав їх: — А як в? — Тоді, каже один, я маю вуїка в Альберті і поїду до негс.

Вони ще відповідали, що вже поверх дві тижня миль аїхали і страху не мають.

Колі я вїхав до Кіркленд Лейк, то те саме тут зустрінув, що й в інших містах. Під майнами щодня вистебють сотки робітників, можна побачити жінок з дітьми на руках, як вони просять бовіс, щобі змідувалися та дали чоловікам роботу. Але і жінки дїстають ту саму відповідь, що ми.

Вночі можна побачити вогні навуруги міста, де почують безробітні. На півночі ночі холодні і від зима не можна переїхати надворі без вогню.

І чомусь дивно, як ті злидарі мучаться дїями й почамі і ще стоять подіти від організації. Великі мейори і чїри нарікають на чужинців, а як би спитан одного з них: — А як з тими дітьми, що тут роджені? Чому вони не заїте-ресуються ними? В. Загара.

Чи можеш мені дати їсти? — Я ще не їв сьогодні...

Торонто, Онт.

Чи можеш дати мені їсти? — Я ще не їв сьогодні... Такі запитання й бесіду можна вчути щодня в вулицях міста Торонто. Оце й наочно свідчить про проспериті, що його голосить канадська капіталістична класа в тутешній країні.

Чи можеш дати мені їсти? — так запитання почув я також само й сьогодні на вул. Аделей. Перед мною був похилений молодий безробітний. Походив він з Вінніпегу, його викинули від праці на вулицю. Ще молодий він. 22 роки йому. Обличчя пожовкле наче листя осінню.

Хто ти є? — спитав я його. — Українець, безробітний — відповів він.

Відки ж ти приїхав? — поставив я його питання. Видно ж було по йому, що він прибув нещодавно з мандрівки, увесь ечорний від вуїлца і пороху. На те він оповів мені, що прибув з Вінніпегу, бо там життя жахливе для безробітних. Я від него знав ще, що він має батьків у Вінніпегу, має там цілу родину. Та що з неї, коли вони самі не мають що їсти.

Та робітники з кожним днем щораз більше переконуються само, що іншого виходу немає з цього масового голодування їх капіталістичною класою, крім повної поразки проти висискувачів. І саме тому щораз більше зростають лави революційних організацій, щораз гостріше починається боротьба проти класу капіталу. Буквинець.

38 БЕЗРОБІТНИХ З'ІЛИ ВЕЧЕРУ В РЕСТОРАНАХ І ПОДАЛИ КАРТКУ: "ЧАРДЖ ТО СІТІ"

Канадський суд кинув в тюрму безробітного на три місяці за те, що він був голодний, пішов в ресторан і зів вечеру.

Кеагари, Алта.

Безробітні не можуть гинути з голоду з той час, коли всякого добра й їжі повно по магазинах. Й оті безробітні, яким відмовлено допомогу, пішли в числі около 38 одного вечера по ресторанах наїстися, розуміється, безплатно.

Якось зайшли 6 безробітних до одного з місцевих ресторанів, наїли й подали картки з написами: — Чардж то ситі. Менеджер зателефонував за поліцією й їх арештовано. Другі властители не кликали поліції. Над цими шістьма відбувався суд в суботу, 13 червня. Суддя заявив, що засуд не проголошує, але вперед хоче розвідати, до яких організацій ці безробітні належать. Якщо до комуністичної партії або до такої, що під її впливом, то він, суддя, буде знати, як поступити з такими.

В понеділок, 15 червня, засудив т. Коліса на три місяці в'язниці, а останніх п'ятьох безробітних по 15 день кожного. Та-

ка то справедливість буржуазного суду. Та не допоможуть ані тяжкі присуди, ані пересидування революційних організацій, безробітні з кожним днем зростає, а з ним і посилюється революційнування цих тисячних мас.

Голодного не нагодуєш обіцяною, як це стараються робити "батьки" міста, ані не накормиш пустими конференціями, які відбувають майже кожного дня.

В пресі появилася новинка, що безробітним зараз заїтере-сувались такі особи, як чїф поліції, командант тутешнього форту й в цій справі відбули конференцію з мейором. Та безробітні знають, що це за конференція цих людей, знають, що радiani, як би то краще здавати рух безробітних, які проявляють зараз чимраз більшу активність і ставлять серйозні домагаання, набравшись чимраз більшої практики в боротьбі. І рано чи пізно, вони своє здобудуть. Робкор.

УСЯ ЧОРНА ЗГРЯЯ ОБЕДНАЛАСЯ У НАСТУПІ НА БЕЗРОБІТНИХ В МЕДИСІН ГЕТ, АЛТА.

Медисін Гет, Алта.

Із рамени Воркере Юніті Ліг проголошено масовий мітинг робітників на Маркет Сквер в день 14 червня о год. 3 пополудни. Поверх 500 робітників зїїхбюся, щобі послухати бесідника тов. Брайсона, організатора ВЮЛ. Ще перед мітингом вся капіталістична служба кинулася до своєї чорної роботи.

Поліція з своїм горячково слідить рух робітників. Довошки раз враз бігавть і тримають зв'язок поліції із рухом робітників та доносять до поліції про висловни робітників, вказуючи пальцями на провідників нашого робітничого руху. Босє, формани, тайм-кіпері усі оті наймити буржуазії спують між робітниками, висукуючи невірних слуг капіталізму,

щобі їх викинути з роботи. Найзавятіше працював лідер від екавтів, формуючи заєднану горетку рекрутів до наступу на бесідника.

Тов. Брайсон відходить на середину площі і починає говорити. Лідер екавтів перебивав бесідника в промові, а чїф поліції забороняє мітинг на міських пропертах. Це змусило відкликати масовий мітинг на найближчий час. Довго робітництво не розходилося із площі і чекало якогось виселу та само дало відповідь: — Якнайкраще улаштувати організаційний мітинг Воркере Юніті Ліг. В понеділок на засіданню міської ради алдермен Дж. Гол підіє справу заборони мітингу на Маркет Сквер, критикуючи

ПОХОРОН ТОВ. СЕМЕНА МАНЬКЕВИЧА

Оним подається до відома членству РЗТ у Вінніпегу, що член цього відділу тов. Семен Манькевич помер наго в неділю раню в своему помешканні в Форт Вайт, Ман., коло цементовні. Покійний родом з села Козлів, тернопільського повіту. Зараз числив 38 років, до Канади прибув тому 20 років і оставив по собі жінку і малу дитину.

Похорон покійного товариша відбудеться в середу, 24-го червня, в годині 5-й пополудні, з приміщення погребового бюра Кера, 120 Еделейд стріт, на шьинтар Бруксайд.

Членів і членкинь Робітничого Запомогового Товариства у Вінніпегу прохається взяти чисельну участь. Заряд відділу РЗТ.

ЗВІДОМЛЕННЯ ВІД РЕДАКЦІИ "УРВ" ЩОДО СТАТТІ "Я—КОЛЕКТИВ"

На запитання читачів "УРВ", чому не видно продовження статті "Я—КОЛЕКТИВ", звідомляємо, що не наспів ще дальший матеріял тієї статті й тому якийсь час мусимо на неї підждати.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової газети, що є провідником і організатором у боях робітників, не може бути дійсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за виимком "Воркера". Через дев'ять років ця газета відбивала всі спроби знищити її й далі виходить тижнево та освідомляє класово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодинокое число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of Name City

THE WORKER 94 A CHURCH STREET TORONTO ONTARIO

ПРИМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ на новий місячний політико-економічний та культурно-пропагандистський журнал ЗА БІЛЬШОВІЗАЦІЮ Орган Центрального Виконавчого Комітету Комуністичної Партії Канади (в українській мові) ЖУРНАЛ МАЄ ЗАВДАННЯ: 1. Висновати поточні завдання Комуністичної Партії, в зв'язку з канадськими політичними та економічними питаннями, ухвалити її конгресу, пленумів ЦКК то-що. 2. Освітлювати тутешній та міжнародний комуністичний рух. 3. Висновати теоретичні питання марксистсько-ленінізму. 4. Подавати приступно написаний матеріял по підготовці нових кадрів партійних членів та нового партійного активу. ПЕРЕДПЛАТА НА РІК \$1.50 Адреса: ЗА БІЛЬШОВІЗАЦІЮ Ukrainian Labor Temple Cor. PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST. WINNIPEG, MAN.

В ЕДМОНТОНІ БЕЗРОБІТНІ НЕ ХОДЯТЬ КОРЧАМИ, А МІСТОМ

Едмонтон, Алта. В погоні за роботою я вчинився в Едмонтоні. Я чекав на той побід, яким я мав їхати без тирета. Не маючи платити. Цілий день я перекавав в тому місті. Саме в той час говорили мешканці про демонстрацію безробітних, що мала відбутись. Кожний говорить свої новини. Наряд до Едмонтона прибуло військо. Пішли толки, що військо виганяє безробітних з міста, інші пустили поголоску, що в місті має вибухнути революція, деякі знов говорили, що вслід за військом йде 3,000 безробітних з Келгари до Едмонтона. Безробітних в Едмонтоні на вулицях повно. По інших містах, хоч є більше безробітних, на їх менше звертають уваги, бо ті безробітні сидять по корчах то по парках, менше їх видно в самому місті. Інакше в Едмонтоні. Безробітні не ходять корчами, а містом. Скрізь, де лише є місце

долари денно. Більше не годен. Деякі майнери вже довше не всіли терпіти того визиску й з-поодинокі вломінаються самі за себе. Це не добре. Звичайно, й остальні без наслідків. Майнери тутешні мусять зорганізувати піти боротьбою проти зменшення заробітної плати,

проти того насильного визиску. Ми й так малою не працюємо зарадом на вугільних магнатах. Не можна ж так довше давати себе виискувати й морити голодом. Треба збудувати бойову Боркере Юніті Ліг і об'єднати майнерські сили до відкритих боїв.

ДІТВОРУ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ ДО УРДШКОЛИ В БРЕНДОН, МАН.

Брендон, Ман. Це не жарт і не випадок, а дієва правда, що в Брендоні українська молодь пішла понад голови родичам. Кожний батько жаліється, що діти не слухають розказів. Вечерами й околдо першої години нічю можна побачити малолітків, що ходять і викрикують вулицями. Каміння брешає по вікнах. Укр. Роб. Дім також кругом обкиданий камінням. Знаю багато випадків, про які в газеті соромно говорити. Батьки отих дітей легковажать, тому й молодь має автономію понад берези. Вулиця в їхній контролі. Тому місто Брендон чи не одно з тих, що найбільше висилає молодих "героїв" до неправих домів. Правда, що цю розбещену дорозу молоді не родичі показують, а вининша капіталістична система. Та при добрій контролі родичів, таки можна б

трохи їх приборкати. Треба молоді навчати не буюм а доброю порадою та корисною діяльною працею. Тут є українські діточі школи при патріотичних організаціях, але по питанні вихованців вони підтримують вининшу капіталістичну систему, яка деморалізувала молодь, тому не слід до тих шкіл посылати своїх дітей. Посилайте до УРДШколи при ТУРФДім і висуньте їх до Секції Молоді ТУРФДім — це одинокі місце, де робітнича молодь повинна знаходитись. Хто з тутешніх батьків цього ще не зробив, нехай зробить це зараз, чим скорше, бо в протинному разі сама система визиску-виховає їхніх дітей для себе, а не для робітничої класи. В час вигвалюваних класових боїв оті діти стануть проти своїх батьків-робітників.

— ДАЙ МЕНІ КВОДРА! Я КУПЛЮ МОЛОКА СВОМУ МОЛОДШОМУ БРАТОВИ

Вінніпег, Ман. Це було в суботу, 20 червня. Саме коло парламенту демонстрували безробітні. Там під будинок парламенту стріву дитину. Й не могло бути більше за 5 років. Дитина ця бігла просто до мене, простягнула ручки й просила ледви чути голосом: — Дай мені кводра... Шо ж ти будеш робити з кводром — спитав я. — Піду до етору й куплю молока, свому молодшому братові. Він там на візку плаче. Молока хоче. За малу хвилину я побачив маму тієї дитини. Бігла-бігла

вона. Вона намагалась забавити дитину, що плакала у візку. Але сама мати чекала на чоловіка, що демонстрував. Ота мати мені оповіла, що в неї ще було останніх сім центів, за їх вона купила цукру, засолодила дітям воду й так напувала, аж доки не випили. Зараз плачуть за молоком. — Тепер роби, що хоч — відповіла вона. Так. Діти визискуваних робітників терплять разом з батьками своїми. Разом з ними голодують, разом з ними визискує й їх капіталістична клася й виголоджує.

НАМ ТРЕБА ЮНІ! ДОПОМОЖІТЬ НАМ З'ОРГАНІЗУВАТИ ЙІ

Тейлортон, Саск. В тутешній місцевості є більше число англійських робітників, чим робітників інших національностей. Більшість тих робітників англійських працює нагорі, є й такі, що й працюють в майні. При відпрацьованні робітників від праці впершу чергу попадають майнери неанглійські. Від класової боротьби стоять тутешні майнери здалека. Мелкий майнер повітря таке погане, що робітники не всіля працювати. Кожний по виході з майни тримається за голову, йле запаморочений. Навіть лимши не хочуть горіти в майні за недостачі свіжого повітря. Зрив заробітної плати на денному порядку. Майновласники з усіх боків натискають на майнерів, щоби ридусити з їх останні здолити собі надолге працю. На той донос менеджер прогнав навіть двох англійських робітників, і то не більшовиків. Зараз його той менеджер прогнав, бо не хотів працювати за спід ап системою.

Відпрацьовують тех майновласники й таких майнерів, що зістали тут покалічені при роботі. Проганяють тому, що вони, мовляв, не вважають на себе. Коли ж робітник вважає на себе, проганяють його, що не встигає працювати за спід ап системою. Оце ало терплять майнери, терплять, бо не мають в себе ніякої організації, не мають юні. Умовин праці тут жахливі. В дії майни повітря таке погане, що робітники не всіля працювати. Кожний по виході з майни тримається за голову, йле запаморочений. Навіть лимши не хочуть горіти в майні за недостачі свіжого повітря. Зрив заробітної плати на денному порядку. Майновласники з усіх боків натискають на майнерів, щоби ридусити з їх останні здолити собі надолге працю. На той донос менеджер прогнав навіть двох англійських робітників, і то не більшовиків. Зараз його той менеджер прогнав, бо не хотів працювати за спід ап системою.

МАЙНЕРИ ІСТ КУЛІ ПРАЦЮЮТЬ МАЙЖЕ ЗАДАРМО НА МАЙНОВЛАСНИКІВ

Іст Кулі, Алта. В Іст Кулі є 5 майнів, де добувають вугілля. Оті майни зараз не працюють як слід. У їх працює всього кілька десятків майнерів, працюють по одному-два дні в тижді. За свою працю вони не дістають належної плати. Компанії мають замовлення на дрібне вугілля й прикажуть майнерам розбивати в майні вугілля на малі грудочки і це майнери виконують, що, звичай-

но, значно відбивається на вазі. Хоч є угода, що мають платити від тони по 48 центів, так воно не є. Наприклад, один візок має 64 кубічних фітів, повинен важити 4,800 фунтів. Тимчасом один візок найбільше важить 2,400 фунтів і за той візок вугілля майнер отримує платню далеко меншу. За підпори тощо зовсім не вчисляють майнерам, не платять за це. Найбільше, що може виробити тут майнер при наденальній праці, це два до три

І ЧОМУ МИ МАЄМО ПОНЕВІРЯТИСЬ ПО БАКСАРАХ ТА ГОЛОДУВАТИ? — СКАЖІТЬ

Кокрейн, Онт. Містечко Кокрейн положе в північній Онтеріо. Досі ніхто тут не думав про організування безробітних. Навіть самі "батьки" міста хвалились недавно в своїх часописах, що в них все гаразд, а хоч є трохи безробіття, то безробітні спокійні і задоволені. Та отой спокій вже надой і самим безробітним. Йх обманували дотепер усіма роботами й вони чекали на їх з дня на день. Але вже й їм надобило чекання, не хочуть довше голодувати, ні поневірятись по корчах і баке карях. На 16 червня вечером безро-

бітні скликали мітинг. 600 безробітних зійшлись, щоби єпільно обдумати плян дальшої праці і боротьби проти їхнього виголодження. Правда, що далеко не всі безробітні прибули на той мітинг. В цьому містечку нараховується понад 2,000 безробітних, багато з їх сиділи в той час в корчах, коли відбувався їхній мітинг. Тут зорганізувано Товариство Безробітних, яке пляхом боротьби змагається здобути безробітним праці або вове времяна. Треба лише, щоби до цього товариства приставали усі безробітні, та збільшали бойовий фронт робітничої класи.

ЗВІТ УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ

В НЕДІЛЮ, 19 ЛИПНЯ, в годині 9.30 вранці буде дана для 3-тдових делегатів всіх масових організацій доповідь про БУДІВНИЦТВО СОЦІАЛІЗМУ В РАД. СОЮЗІ В НЕДІЛЮ, 19 ЛИПНЯ, в годині 2.30 пополудні відбудеться МАСОВИЙ МІТИНГ, на якому буде даний ЗВІТ УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ ДО РАД. СОЮЗУ

ЗАМОВТЕ СОБІ СЕРІЮ МАНДРИВНОЇ БІБЛІОТЕКИ

Освітком при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу зорганізував МАНДРИВНУ БІБЛІОТЕКУ, яку визичує поміж робітників і робітниць та незможних фермерів. Оцю бібліотеку організувано на те, щоби дати кожному змогу познайомитись з цікавими питаннями і класовою боротьбою трудящих мас. Ми класично усіх робітників і робітниць та незможних фермерів, щоби писали до Освіткому за мандривною бібліотекою і читали ті книжечки, що є в тій бібліотеці. Мандривна бібліотека є розподілена на серії, по 6 книжок в кожній. Не марнуйте вільного часу намарно, подбайте збільшити ваше знання мандривною бібліотекою. Читайте книжечки робітничої літератури самі, і других притягуйте до читання. По прочитанні тих книжок, присилайте назад мандривну бібліотеку для дальшої мандривної праці. Пишіть за книжками мандривної бібліотеки на адрес: OSWITKOM U.L.F.T.A. Cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

В СЬОМУ РІЧНИЦЮ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВЕСТ ФОРТ ВІЛЯМ, ОНТ.

Вест-Форт Вільям, Онт. Відзначення семої річницї отворення Укр. Роб. Дому у Вест-Форті концерт-мітингом дня 7-го червня ц. р. відбулося успішно. Сала Укр. Роб. Дому заповнена була робітниками й робітницями цієї околиці. Концертову програму виконували мішаний хор і друга маждорхестра під проводом т. М. Фівчука та перша група під проводом молодого тов. М. Чепеюка. Вона випало досить добре. Гурт танцюристок з Форт Вільям та гурт танцюристів при ТУРФДім у Вест-Форті своїми танками також вдовольнили присутніх, за що ї дістали призначення описками. Привіти ТУРФДім від відділів Жінсекції дала т-ка М. Погорілець, від відділу Секції Молоді тов. О. Пушеца, від відділу РЗТ тов. П. Чепеюк, від відділу ТОДОВИРНАЗУ тов. С. Жаровський та від укр. роб. організації з Форт Вільям тов. Каліньок. Промовцем на концерті був тов. Глуханюк. Він вквертіці пригадав присутним погоріння старого УРД при Францев вулиці, тимчасову радість з того приводу українських патріотів а дальше слідувала будова нового УРД в 1924 р. Заговорив про значіння й праці в користь працюючої класи українських робітничих культурно-освітних,

запомогових й політичних організацій, які містяться в нему. Він вказав на потребу вище згаданих організацій в класовій боротьбі працюючих в цей час загострених класових боїв та економічної кризи, яку власнотерплять тільки працюючі в наслідок безробіття, що його створила раціоналізація індустрії в капіталістичних країнах та спід ап система. В СРСР також заводиться машина найновішої техніки, але там скасовано приватні наживи спекулянтів. Там є влада робітників й селян, все належить народу, то й машина там стає людству допоміжною, не відібрає праці робітникам, як це має місце в капіталістичних країнах, де існує приватна власть банкірів. Також промовець згадав про теперішню боротьбу безробітних в Канаді за кусок хліба. Прикінці своєї промови т. Глуханюк пояснив також викінчення салера під Укр. Роб. Домом, що й загнало нашу організацію в довг, та апелював до присутніх, щоби помогли, хто скільки може, всунути той тягар і цим способом дати змогу організації працювати більше на полях боротьби. На заклики присутні аложили около сто двадцять п'ять доларів, за що належить всім жертводавцям щира товариська подяка.

НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ ВОЛЯ, НА ЗАХІДНІЙ—ПРИГНОБЛЕННЯ

Французька газета "Републік" вміщує статтю П'єра Домініка, присвячену українському питанню. Зазначивши, що українська територія поділена в наслідок Версальського договору на три частини (між СРСР, Польщею й Чехо-Словаччиною), автор пише: "У противагу царатові радянська влада перетворила Україну на єдину республіку, яка тепер не тільки має свої власні школи й університети, де все викладають українською мовою, але також має адміністративну автономію й свій власний справний уряд, що користується з абсолютної, повної влади. Ще вчора український народ був невольником. Тепер він входить до Радянського Союзу, але має волю в галузі культури й користується з автономією. "Яке ж становище польської й чехословацької України?" — запитує автор і відповідає: "Якщо вірити Варшаві й Празі — воно нормальне. Проте, кола українських автономістів і сепаратистів таке становище вважають за жалливе." Автор пророкує, що "того дня, коли виникне конфлікт, українці, навіть не комуністи, виступлять за радянську владу." Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісті"!

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ "КАНАДСКИЙ ГУДОК" Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки: На год — 60 центов. На 6 месяцев — 35 центов. На 3 месяца — 20 центов. Первый номер выходит 30 марта 1931 г. За всеми справками и подпиской обращаться: H. SHPARAGA — 252 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.

ОПРАВЛЯЕМО КНИЖКИ! Повідомляємо всі відділи наших організацій і все членство та читачів зокрема, що Робітничо-Фармерське Видавництво Товариство опралає всякого рода книжки по УМІРКОВАНИЙ ЦІНІ. Ціна оправи різна: залежить від величини книжки й якості матеріялу. Дешеві книжки опралаємо в грубий кольоровий папір від 10 до 25 центів за книжку. Дорожчі книжки опралається в шкіру (ледерет) від 25 ц. вгору. На більшу скількість книжок дається опуст. ВИСИЛКУ КНИЖОК НАЗАД ОПЛАЧУЄМО САМИ. ЗА ДОБРЕ ВИКОНАНУ РОБОТУ РУЧИМО. Замовлення шліть на адресу: THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, LTD. Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. WINNIPEG MANITOBA

\$10 вартості електрики БЕЗПЛАТНО! Кожний покупець електричної кухні, який купить її в часі нашої спеціальної кампанії, дістане Пам'ятковий Слейв Філас Цертфікат на \$10 безплатної електрики. Покупцю заощадить також від \$18 до \$20 на коштах проведення дротів. Разом не робить операції з розподілення. ДАВНІЙ \$15 ЗАДАТКУ дістанете нову електричну кухню до хати й будете виплачувати легкими місячними ратами. ТЕЛЕФОНУЙТЕ 848.132 City of Winnipeg Hydro Electric System 55-59 PRINCESS ST.

ОБЮ ВИСЛАНИК ІДЕ ЗАТЕМНОВАТИ РОБІТНИКІВ Нелсон, Б. К. Якраз цими днями я взнав, що організатор ОБЮ, Том Робертс вибрався поміж робітників, щоби їх затягнувати до ОБЮ й послабити таким чином вплив робітників до робітничих революційних організацій. Він є зараз секретарем тієї босівської юнії і хоче заманювати робітників до неї. Він вибрався в провінцію Онтеріо, щоби там розквітнути свої сіті. Отого фейкера робітники знають, як його приняти в сучасний мент розгорнутих класових боїв. В. Р.—к. Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті".

СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ
— відбудуться —

В ЧЕТВЕР, 25-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ
В САЛІ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ

Подаємо до відома членству вінніпегського відділу РЗТ, що **СПЕЦІАЛЬНІ, ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНІ ЗБОРИ** членства цього відділу відбудуться в четвер, 25 червня, в годині 8.30 вечером, на яких буде переведена дискусія над проектом зміни місячних викладок та інших сугестій і пропозицій, що мають бути вирішені на прийдещій Семій Конвенції РЗТ.

Обов'язком кожного члена й членкині є прийти на ці збори і взяти активну участь в дискусії над справами організації, які будуть обговорені на цих зборах.

Заряд відділу РЗТ у Вінніпегу.

ХІ РІЧНИЦЯ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОЛДІ!
ХІ РІЧНИЦЯ ОКРУЖНИХ ПІКНІКІВ!

СТАРАННЯМ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В ТОРОЛДІ, ТОРОЛД, ВЕЛАНД, СТ. КЕТЕРІНС І ОКОЛИЦІ

— відбудеться —

В СЕРЕДУ, 1-ГО ЛИПНЯ, В ТОРОЛД, ОНТ.
(на тій самій площі, що минулих років)

ОКРУЖНИЙ ПІКНІК

Буде це один з найбільших пікніків, які досі влаштовували в цій околиці. В пікніку візьмуть участь всі наші організації згаданих околиць. Оркестри, спорт, багато нових забав та несподіванок (які приготують торолдські товариші) в яких візьмуть участь всі присутні на пікніку, від наймолодшого й найменшого до найстаршого й найбільшого.

Всі на пікнік! Не сидіть вдома! Пікніком всіх задоволять!

Українська Мандолинова Оркестра при відділі ТУРФДім в Торонто, Онт. виступить з концертною програмою в такому порядку:

В НЕДІЛЮ, 28 ЧЕРВНЯ ц. р. КОНЦЕРТ в Укр. Роб. Домі в Веланд, Онт.

В ПОНЕДІЛОК, 29 ЧЕРВНЯ ц. р. КОНЦЕРТ в Укр. Роб. Домі в Ст. Кетерінс, Онт.

У ВІВТОРОК, 30 ЧЕРВНЯ ц. р. КОНЦЕРТ в Укр. Роб. Домі в Торолд, Онт.

ПОЧАТОК ЗГАДАННИХ КОНЦЕРТІВ В ГОД. 8.30 ВЕЧ.

Провінціоанальний Комітет від імені всіх організації просить робітників і робітниць згаданих околиць взяти участь в ПІКНІКУ і згаданих підприємствах.

Пікнік відбудеться на півострові в торолдським ліску, (чотири і пів стапу по доробі до Веланд).

Провком.

ПЕРШИЙ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ ПІКНІК!

СТАРАННЯМ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІИ КАНАДИ І ВСІХ МАСОВИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В САСКАТУНІ, САСК.

— відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ
НА ПЛОЩІ ЗА СЕНТ ПAVЛ ШПИТАЛЕМ

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

Програма надзвичайно добірна й цікава. Для любителів спорту будуть різні спортивні змагання. В буфеті будуть пироги, голубці й інша смачна перекуска та холодні напитки. Всього приїждь призначений на організаційний фонд КПК.

ВЕЧЕРОМ, 28 ЧЕРВНЯ, ВІДДІЛ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ВІДПРАЄ СМІШНУ КОМЕДІЮ НА СЦЕНІ В УКР.-РОБ. ДОМІ В КОРИСТЬ КОНВЕНЦІЙНОГО ФОНДУ ЛКМ.

Робітники й фермери! Приходьте громадно на ці підприємства. Дайте належну матеріальну піддержку нашим передовим революційним організаціям.

УВАГА! МОНДЕЙР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

З НАГОДИ 6-ОІ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ.-ФАРМ. ДОМУ У МОНДЕЙР, АЛТА.

— устроюється —

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ
В УКР. ФАРМ. ДОМІ В МОНДЕЙР

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

В концерті візьме участь Мандолинова Оркестра відділу ТУРФДім з Едмонтону під проводом т. М. Гнатюка. Програма дуже гарна й багата змістом. З промовами виступлять т.т. М. Гнатюк, П. Кифорук і інші. На тім концерті будуть проголошені також інші підприємства.

Отож запрошуємо всіх українських поселенців в Мондейр й околиці, а зокрема доколичні відділи наших організацій взяти жвавішу участь в цій святі. **ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2-ІЙ ПОПОЛУДНІ.**

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

ПОВІДОМЛЕННЯ.
ВІННІПЕГ, МАН.

Старання Поль Роб. Т-ва у Вінніпегу, відбулися на Море П'ясе ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. На пікніку було більше десяти перекуски і холодні напитки. Для збільшення танцю було грати добрі музика. Різнозбудування несподіванки. Як їхати? Беріть стріт кару Море П'ясе і їдьте нею до кінця, а відтак йдьте 4 блокми на пікнік.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ ЖІВІВІДІЛУ

Подаємо до відома, що **СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ** відділу Жіночої Секції ТУРФДім у Вінніпегу відбудуться в ПОНЕДІЛОК, 29 ЧЕРВНЯ в годині 8-їй вечером в Укр. Роб. Домі, на яких тов. М. ЛЕНАРТОВИЧ дасть доклад про надходячу всеркаєву конференцію Жіночої Секції ТУРФДім.

Кличемо усіх членкині, обов'язково прийти на ці збори на час. Заряд Жінівідділу.

ЗАСІДАННЯ БАЗАРКОМУ
— відбудеться —

У ВІВТОРОК, 23-ГО ЧЕРВНЯ
В УКР. РОБІТНИЧИХ ДОМІ

Усі ново вибрані члени повинні зникти на засідання обов'язково, бо є важкі справи до вирішення. Засідання починається точно в годині 8-їй вечером.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

ПІВРІСНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Іст Килдонан, Ман. відбудуться в суботу, 27-го червня, в Укр. Роб. Домі **ЗАБАВА-ТАНЦІ.** На цій забаві буде грати добрі музика. Приходьте громадно. Початок в годині 8.30 вечером. Вступ 25 центів. Внес приїждь призначений на допомогу скандинавської секції Женевської Ліги Комуністичної Молоді. Комітет.

СЕНТ БОНІФЕЙС, МАН!

Оцим подається до відома усім робітникам в Іст Килдонан, Емама і С.т. Боніфейс й околиці, що старанням укр. робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан устроюється в неділю, 28-го червня, на площі біля млина при Архієпіскал. стр. **ВЕЛИКИЙ ПІКНІК.** Програма пікніку цікава, багато й добірна. Буде грати Дівова Мандолинова Оркестра, буде цікавий спорт й інші несподіванки. Приходьте громадно! Проведіть час весело на свіжому повітрі. Початок в годині 2-їй пополуночі. Комітет.

КІЧЕНЕР І ОКОЛИЦЯ! ПІКНІК!

Старання відділу ТУРФДім в Кіченер-Ватеру, Онт., устроюється в середу, 1-го липня в Бриджпорт, за мостом, на гарній площі, над рікою Грета **ВЕЛИКИЙ ПІКНІК.** На нього запрошуємо все робітництво з м.т. Кіченер, Ватеру, Престоу, Гат і Гвельф. Програма багата й різноманітна. Буде перекуска і холодні напитки. Їхати на пікнік треба Бриджпорт стріт карою, яка занаєз вас аж до моста, а там через міст і на-пікнік. Початок пікніку в 10-їй годині рано. В разі непогоди пікнік відбудеться в суботу, 4 липня, з тою самою програмою й на тій самій площі. Пікніком.

ПРОВКОМ ЕДМОНТОНУ ЗВІДОМЛЯЄ

До відділів ТУРФДім, РЗТ і провідників товаришів, котрі розповсюджували квитки на розігражу годинника за т. Е. Теленчука. Повідомляємо, що розігражу годинника відбудеться в Укр. Робітничім Домі, число 10628—96 вулиця, дня 14-го червня ц. р. в часі концерту.

Щасливий номер тикета 447 належить товаришів В. Шлемові в Колгрові, Алберта. Всім товаришам, що брали участь в цій розігражі, від імені т. Е. Теленчука складемо шпур товариську подяку.

За Провком, Л. Мінгович.

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИМІНС, ОНТ.

Оцим повідомляється всіх робітників, що покупили квитки на базар, який має відбутися 17, 18 і 19 червня, що цей базар відложено до 26 і 27 червня. Переказуйте про це один одному.

Заряд відділу ТУРФДім.

ВЕНКУВЕР, Б. К.

Оцим подається довідома усіх наших організацій, відділів ТУРФДім, Жіночої Секції, РЗТ, КРОД, ТОЛО, ВІРНАЗУ і Секції Молоді, і всіх робітників в Венкувері й околиці, що старанням КІВК відбудеться в середу 1-го липня коло "Гейстінгс Парку" на тім самій місці що і минулого року, **ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ ПІКНІК.**

Спортова програма багата й цікава, бо в ній беруть участь робітники друзі національності. Будуть різні спортивні змагання. Добра перекуска, холодні напитки. Початок пікніку о год. 10.30 рано.

Вечером того ж дня відбудеться концерт УРФДомі. Отож ранком всі на пікнік, а вечером на концерт.

НОВІ КНИЖКИ З РАД. УКРАЇНИ

Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу на днях отримала новий транспорт книжок з Радянської України. Між ними є і такі книжки, які вже були вичерпані а зараз їх знову можна набути в нашій книгарні.

БІБЛІОТЕКА САНІТАРНОЇ ОСВІТИ.

Чи додає сили алкоголь? — Я. А. Барський 05

Чи корисно пити шиво? — Я. Барський 05

Які є напої, та що вони дають організмові. — В. А. Углов 05

Що повинен знати сільський учитель про сифіліс. — А. А. Соболев 05

Гонорєв, кара на жіноцтво. — Кашукін 10

Алькоголізм та венеричні хвороби. — Г. М. Хорошін 10

Що повинна знати жінка про себе. — Л. Матвєєва 20

Як убезпечити дитину від туберкульозу. — Н. Андрияшєва 05

Поряди вагітним жінкам. — Г. Михайлюта 10

Як повинен харчуватися робітник. — Л. М. Яновська 10

Як доглядати дитину. — В. І. Скрибін 10

Викривлення тіла у дітей. — Н. Б. Шварєвич 15

Одеські курорти. — Мих. Димний 20

Сифіліс, суть захворювання та боротьба з ним. — О. Е. Абрамович 20

Проти алькоголізму. — К. О. Череповський 20

Нормальні та патологічні кровотечі в жінок 20

Порядки для матерей. — Др. О. Барвінський 20

Життя та смерть. — П. Крашів 25

Рух і праця. — Д. Ферман 25

Праця та відпочинок. А. Журавель 20

Харчування й життя. — П. Крашів 20

Чому не всі люди захворюють на зарази недузи? — Л. А. Берштейн 10

Чим і як годувати немовля й малу дитину. — С. Шаєрштейн 05

Кожен своє здоров'я кув. — С. А. Бахмутська 15

Болотка (в малюнках). — Проф. Е. Г. Черняхінський 15

Відачного трапляються хвороби. — Д. І. Ефімов 10

Заразні шкірні хвороби та як від них уберегти. — А. М. Петров 10

Здоров'я сільської родини. — Др. О. Н. Марзєєв 10

Подяга. — Проф. Е. А. Черников 10

Життя і здоров'я людей. — Др. І. Куровєць 50

РІЖНА ЛІТЕРАТУРА.

Афонський профансвіт. Оповідання. І. Неуді-Девіцький 10

Талант, та інші оповідання. С. Васильченко 15

Нові оселі. Оповідання. С. Сидяк 15

Циркуль. Оповідання. Г. Косіна 10

Тіні в завулках. Оповідання. С. Житалко 10

Буатель. Оповідання. П. де-Мопсан 10

За портьями. Оповідання. Г. Косіна 15

Пять оповідань. Юрій Смолич 15

Наймиська правда. Повесть. Я. Цинкер 07

Пєєр і Ульф. Оповідання. (З життя в гірській Норвегії) Боїєзен 07

Життя і діяльність Юстуса Лібіха. К. Лусновський 25

Підручник німецької мови. Випуск другий 30

Якою мовою навчати дітей. Грашенко та Воліньський 05

Жінка опанує техніку. Г. Подорожан 10

В. Винниченко. Ол. Парадиский 10

Зєр предковичий. Оповідання. Джек Лондон 20

До розв'язання національного питання на Україні. А. Хвиля 30

Дитинство та шкільні роки Леніна. А. Ульянова 30

Зинке село. Історична повість. В. Юр 40

Еволюційне вчення та релігія. (З малюнками) І. М. Поляков 1.25

Нарис історії класової боротьби та соціалізму. П. Христок, т. II 2.50

Нарис історії класової боротьби та соціалізму. П. Христок, т. III 2.50

Народні перекази та легенди про Шевченку могило 05

Оповідання про маленьку людину. Л. Чернов 10

Шість оповідань. В. Вржливий 20

Корольовий острів. Оповідання. Р. Балазантайн 20

Будки. Байки. М. Годованець 15

Паровоз гуде. В. Хуляк 35

Оаза серед льодової пустелі. Оповідання. Б. М. Громов 35

Море та його життя. (З малюнками в тексті) П. Бєляєв 10

Твори Г. Квітков-Основяненка. Том II (11 оповідань) 1.00

Золото. Оповідання. Мамін-Сибіряк 25

Морське вчєння. Оповідання. (З малюнками) Майн Рід 25

Залізничі. Наукова розвідка. П. Калюжний 25

Вузлики та землетруси. Наукова розвідка. Р. Р. Виряковський 20

На Міснці. Фантастична повість. К. Е. Цюлковський 20

Вибрані твори С. Васильченка (в 9-тирці) 75

Вибрані твори В. Короленка. Том I 10

Талісман. Оповідання. В. Винниченко 10

Сердильничка. Робоча книжка з всестійної історії. Г. Ющенко 45

Діалог — дитина народу. Оповідання. Б. Бонєф 60

Лимани, їхнє життя й значення. (З малюнками) Н. Г. Загворський 50

Хоробрі кравчик. Повесть. М. Залка 75

Справжні пригоди Христофора Колумба. Оповідання. М. Андє 50

Микола Джєрє. Оповідання. І. Левінький 35

Морські тварини. Р. Кривусєва 35

Мрія. Том XII. Еміль Золя 25

Котра година? Оповідання про час. М. Ілін 25

Загроза нової імперіалістичної інтервенції в СРСР. С. Пігаєв 15

На західному фронті без змін. Оповідання з минулої світової війни 15

Е. М. Ремарк 50

Хто замовить цих книжок на \$5.00, той отримає в додатку ще один науковий радянський журнал вартості одного долара. Хто замовить книжки на суму \$10.00, той отримає кілька різних наукових радянських журналів вартості \$2.50. Спішіть з замовленням, бо ця нагода скоро проміне.

Всі замовлення разом з гроши висилайте на адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE — WINNIPEG, MAN.

УВАГА! МИРНАМ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У МИРНАМ, АЛТА.

— влаштовується —

СВЯТКУВАННЯ 3-ОІ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБ.-ФАРМ. ДОМУ В МИРНАМ.

В СУБОТУ, 27-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ.

відограється трагедію на 5 дій п.п.

ДІТИ АГАСВЕРА АБО ГИМН НУЖДИ

В цій п'єсі представляється нужденне життя бідної єврейської родини, що кінчиться трагедією.

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ.

устроюється власними силами

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

В програму концерту входять гарні мішані й сольові срії, гри мандо-скрипкової оркестри, народні танки, ритмічні вправи дітей та диточий спів.

ПРИХОДИТЬ ГРОМАДНО! ГОСТЕЙ РАДО ВІТАЄМО!

Заряд.

Др. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфейс.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Гершбаєка.) Урядє також вечерами.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРКИ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ

Оцим повідомляємо всі наші відділи Жіночої Секції і відділи ТУРФДім, що ЦК Жіночої Секції вислав товаришкю А. Зєнь на організаційну обіздку по Канаді.

Просимо всі відділи Жіночої Секції, щоби добре оголошували мітинги товаришкю Зєнь в своїй місцевості. Товаришкя Зєнь була в Радянському Союзі через кілька місяців, де вона їхала з канадської жіночої делегацією і бачила своїми очима, як робітники і селяни будують свою соціалістичну країну. Вона передасть робітникам і робітницям свої враження з Радянського Союзу, тому кожна робітниця повинна прийти на цей мітинг і почути правду про робітничо-селянську державу.

Не тільки робітниця, але й робітничий допінг повинні чисельно на мітинг і послухати товаришкю Зєнь.

Мітинги будуть відбуватися в слідуючому порядку:

Від 21 до 28 червня товаришкя Зєнь буде промовляти на пікніках в околицях Кенора, Саск. Піноін встроєніть старанням Ліги Фармерської Єдності.

МУС ДЖКО, САСК. — у вівторок, 30 червня і в середу, 1 липня.

БІНФЕЙТ, САСК. — четвер, 2 і в п'ятницю, 3, в суботу, 4 і в неділю, 5-го липня.

БРЕНДОН, МАН. — у вівторок, 7-го і в середу, 8 липня.

ПОРТДЖ ЛА ПРЕРІ, МАН. — в четвер 9 і в п'ятницю, 10 липня.

ЦК Жіночої Секції призначив на кожну місцевість від двох до чотирох днів для мітингів товаришкю Зєнь, тому, щоби товариш і товаришкя на місцях постаралися скликати райменше один мітинг для англійських робітників і робітниць, на яких товаришкя Зєнь буде промовляти в англійській мові. На тих мітингах треба дати товаришів всьому поміч в організуванні Товариства Дружб Радянського Союзу. Оголошення отримаєте в англійській і українській мовах. Постарайтесь оголосити мітинги добре, щоби був успіх.

З товаришним привітом,
За ЦК Жіночої Секції,
М. Навізієвська, секретарка.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІЇ ОНТЕРІО.

Оцим повідомляємо всі відділи ТУРФДім, Жіночої Секції, Секції Молоді і РЗТ, що Провком в Торонто вислав організатора т. І. Сембає на організаційну обіздку в провінції Онтеріо.

Тов. організатор відбуде ряд мітингів в слідуючих місцевостях:

Вест Форт Вільям, Онт. — дні 21, 25, 26 і 27 червня.

Порт Артур, Онт. — дні 28, 29 і 30 червня.

Форт Френсєс, Онт. — дні 2, 3, 4 і 5 липня.

Товариші й Товаришкы! Постарайтесь приїждь організатора широко розголосити, розповсюдити оголошення на МАСОВЕ ВЧЕ. Зараз, коли наступ буржуазії на робітничу класу з кожним днем посилюється, коли всякі українські прихвостні капіталістичного світу виступають в провокаторський спосіб на сторінках своєї промислової преси проти робітничих організацій та робітників, що перестали йти наміром за ними, коли несвітові буржуазія готується до нової світової війни, а першу чергу проти країни Рад — нам треба зміцнити наші ряди і опрокунити ті всякі наклепні ріжні "сусі" і їм подібних. Це все широко висвітлює т. організатор на місцях і Вашим завданням є постаратися, щоби такі нічє виявлялись, сленні, щоби на них прибуло все робітництво Вашої місцевості.

Про час і місце мітингу саліть за оголошеннями на "Вісках".

Місцевості, не зазначені в маршруті організатора, а робітничі базарні, щоби організатор прибує до їхньої місцевості, просимо написати на адресу:

PROVCOM TURFDEM
300 BATHURST ST. TORONTO 2, ONT.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО

Має на складі всі старовраєві і канадські ліки та пилини. Всякі воради даємо безплатно. Кожен Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:

ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.

Ново-заснована Робітнича Ко-оператива має на складі просерію і м'ясо. Ко-оперативою правлять самі робітники. Ко-оператива виславє товари на замовлення в найближчі дільничі міста, як також на залізничні дороги. Добра обслуга, взірцева чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. **КУПУЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!**

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street West Fort William, Ont.

ДОКТОР Й. МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безоперачійного лічення. Лічуть венеричні недузи.

1016-42, 101 STREET
Rm. 201 KITCHEN BLOCK
PHONE 4645 EDMONTON, ALTA.

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машини. Електричні машини до лічення недуз. Спеціаліст по венеричним недузам.

387 DUNDAS ST. W. TORONTO
PHONE TRINITY 7248

ДОКТОР ВОЛПЕ
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Спеціаліст: венеричні недузи; найновіші електричні машини.

503 MARKHAM STREET
TORONTO, ONT.
PHONE TRINITY 2747
В офісі: 1-3 год. з 10 до 8 веч.

Dr. H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціаліст: венеричні хвороби і хірургія. Товарино по українськи.

576 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE.
Winnipeg, Man.
PHONE: OFFICE 26 600 RES. 28 153

HOME MEAT MARKET
PHONE 6365 10342-101 ST.
EDMONTON, ALTA.
Виробляємо старовраєві ковбаси, сальсони, бляни і різноманітні роді м'яса виробі. Вислаємо на провінцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Властитель: Д. САРАНЧУК І В. МАРЧИШИН.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО
заступає у всіх судових справах як також помагає вському роді справи контрактної, земельної, спадкової і старокраєві.

S. V. OZERO LL. B.
917 ROYAL BANK BLDG. Winnipeg
бувиш. Юліан Бельєв, Кооп. Сін-Тов.
PHONE 89 262

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН
M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініканської Раді Лікарів
203 CANADA BUILDING
SASKATOON, SASK.
(Коло сінєрської штації)

ПИТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "КЕЛ-ОЛА"
Ми також виробляємо 15-їншх гатунків води і сайди. Доставка водою до сторів в місті і поза містом.

За відвозлення ручиню.

ARCTIC DRINK COMPANY
862 Selkirk Ave., Winnipeg
Phone 54 227

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо різної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (коляків). Викінчимо ФІЛЬМИ в противі ВІСМІ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідуючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

НА ПРОДАЖ стор на розі вулиці Сент-Давїд і Саскєтв, Торонто, Онт. Зголоситесь на:

1751 56 CHEBY ST. TORONTO, ONT.

Капіталістичні підприємства, знаряддя наживи для багачів і знаряддя одурюванню працюючих.